DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 45 • Núm. 11 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. Agosto 10, 2007

HOMBRES Y MUJERES DESTACADOS 2007

- Vea Pag 8 y 9 -

COMUNISTA "ASESINADO" POR PINOCHET ESTABA VIVO Y ACTIVO EN NEW YORK TRAS PASAR CINCO AÑOS EN CUBA

(Política página 2)

GOBIERNO LANZA GUIA LATINA DE NEW JERSEY

("Para Todos" pág 14)

JOVEN COLOMBIANA GANA PREMIO NACIONAL POR SU LIBRO EN PROSA Y VERSOS

(Artes y espectáculos Pag 10)

SINDICATO 1199 J ENTREGARA BECAS Y GALARDONES

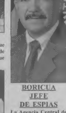
ENFERMERA DE N.J. MUERTA EN IRAK

(Comprimidas Pág 4)



BECAS HACER DE McDONALD'S

NEW YORK.- El programa triestatal de Becas HACER de McDonald's que presiden Roberto y Ana Madam (sentados al centro) entregó medio millón de dólares a estudiantes latinos de New York, Connecticut y New Jersey para que sigan superándose. Detalles en página 3.



BORICUA JEFE DE ESPIAS

La Agencia Central de Inteligencia permitió revelar que el puertorriqueño José Rodriguez ha dirigido el nuevo Servicio Nacional Clandestino desde noviembre del 2004 tras 30 años de serviios con la CIA bajo el incógnito. El Servicio supervisa las clásicas tácticas de espionaje.



FINALISTAS CERTAMEN DE POESIA

UNION CITY.- Más de 2,500 alumnos del condado Hudson participaron del Certamen de Poesía del Grace Theatre Workshop cuyos finalistas fueron convocados a un acto en la escuela "José Martí" donde se revelaron los tres primeros premios. Vea página 3 Comunidad. (Foto Megan)

REPUBLICA DOMINICANA

El 15 de agosto de 1863 con el "Grito de Capitolio" se proclamó la Restauración de la República Dominicana que la comunidad quisqueyana celebra con numerosos actos.

LA TRIBUNA

Saluda a los países hermanos que celebran en Agosto su Independencia:

BOLIVIA .... Agosto 6
ECUADOR .... Agosto 10
URUGUAY .... Agosto 25
TRINIDAD-T ..... Agosto 31

DENUNCIAN A SNAPPLE

TRENTON.- "Snapple engaña al público cuando anuncia que sus jugos, té y otros refrescos no contienen azúcar cuando lo cierto es que los hacen con sirope de maíz de un alto contenido de fructuosa, no toda natural" dice una demanda que un vecino de Monrganville presentó ante la Corte Superior de New Jersey.



FEDERACION MERCANTIL HISPANA

UNION CITY.- La nueva Junta directiva de la Federación Mercantil Hispana que preside Orlando Bru entregó un reconocimiento al pionero empresario y activistá cívico Manolito Pérez (ambos al centro) durante acto celebrado en su sede. Página 3, Comunidad. (Foto Miguel Rodríguez)

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK · MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. RIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Yuly B. Romero

CUERPO DE REDACCION
Moran Mariño • Pablo Luzerna • Gladys Campanería

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 814 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

NO ES FACIL: LA COMISION CORZINE SOBRE INMIGRACION

Pudiera ser politiquería oportunista del Gobernador pero tal vez sea un serio intento para entrarle al cada vez más difícil problema de la inmigración ilegal a Estados Unidos, teniendo en cuenta que New Jersey está lleno de jornaleros y que varios alcaldes quieren suplantar las tareas de la Migra, el Departamento de Seguridad, los guardias fronterizos y los "Minutemen" para congraciarse con los racistas que por ellos votan.

El caso es que Jon Corzine ha nombrado una comisión que se encargará de realizar estudios y audiencias públicas para, dentro de año y medio, presentarle un informe con recomendaciones que, por supuesto, tendrán que volver a discutirse y aprobarse a nivel de gabinete, de asamblea y senado antes de ponerlas en ejecución.

En espera estamos aquí y en todo el país por una propuesta sensata, real, objetiva, factible, que pueda darle un poquito a cada parte y hallar el camino para una Ley de Inmigración aceptable para la izquierda, la derecha, los liberales, los racistas, los indocumentados, los que aguardan en largas filas ante los consulados extranjeros para presentar sus papeles, los políticos en busca de apoyo, dinero y votos, etc etc etc. No es fácil.

LA TRIBUNA ha dicho muchas veces que los Estados Unidos deben tener una justiciera ley de Inmigración que tenga en cuenta a los ilegales que ya están aquí trabajando honestamente o estudiando y que tienen hijos aquí nacidos y que también tenga en cuenta el cumplimiento de leyes y reglamentos y los intereses y deseos de miles de APLICANTES LEGALES. No es fácil. Y LA TRIBUNA también pide una y otra vez que NO NOS HAGAN CUENTOS, las campañas anti-inmigrantes no tienen nada que ver con la seguridad del país pues de 814,073 personas deportadas en los últimos dos años, solo DOCE (12) lo fueron por sospechas de terrorismo. Las campañas contra indocumentados son REALMENTE CONTRA LOS LATINOS pues todos los recursos se dirigen a cerrar la frontera con México , que es por donde entran los hispanos mientras los que llegan del resto del mundo casi nunca son molestados,. Ojalá que la Comisión Corzine sobre Inmigración en New Jersey encuentre una fórmula justa. No es fácil.

POLITICA

POR LIONEL RODRIGUEZ

EL MUERTO VIVO...

Este es Víctor Hugo Toro, un chileno que fué "asesinado" por Pinochet en 1978 pero que fué detenido el mes pasado por Inmigración en Rochester, cerca de la frontera con Canada, cuando defendía a los ilegales. Casualmente, lo acusan de ilegal pues a pesar de que muchos lo tenían como otra víctima de la dictadura pinochetista, en realidad Víctor había huido a Cuba, donde pasó cinco años, conoció a su esposa y allá nació su hija. Víctor entró en 1984 ilegalmente a Estados Unidos por la frontera mexicana y en New York se convirtió en el presidente de "La Peña de El Bronx", un grupo ferozmente anti-yanqui, pro-castrista, comunista que en cierto momento de crisis económica recibió $50,000 de un rico "donante anónimo" que muchos sospecharon, sin pruebas, que era el mismísimo Fidel Castro por medio de una de sus fachadas en New York. Pero, un día un diario neoyorquino en inglés ("El Diario La prensa" tenía a Hugo como uno de sus favoritos), reveló que este Toro era uno de los "desaparecidos" por Pinochet aunque vivía en New York sin un trabajo conocido. Y el toro discretamente dejó su liderato en manos de su esposa y no volvió a saberse de él hasta que la Migra -aunque tarde- lo capturó, descubriendo ahora que el sujeto -aunque técnicamente estaba muerto- había intentado conseguir un pasarporte para ir a Chile (de donde salió huyendo) y declarar en el juicio contra el anciano ex-dictador, lo cual no se le dió. El "muerto vivo" aparece aquí con un gran bigote (no usual en él) y por supuesto, una boina. Tras pagar una fianza colectada por sus camaradas, espera juicio. No sabemos si el Juez lo considerará "oficialmente vivo" a pesar de que Pinochet "lo mató". Claro, Pinochet fué un dictador duro. Pero...¿cuántos casos más habrá de desaparecidos y asesinados que en realidad viven bien bajo el imperialismo capitalista...?

El Departamento de Defensa admite que casi 200.000 fusiles AK 47 entregados a militares iraquíes "se perdieron" (¿?) y que los oficiales norteamericanos "no saben" su paradero aunque algunos niños de Kindergarten sospechan que fueron a parar a manos de las fuerzas enemigas....¿Sorprende esa noticia?

*****

Son tan pocos, poquitos, los jóvenes norteamericanos que responden al llamado para ingresar a nuestras fuerzas armadas y llenar las filas destinadas a Iraq y Afganistan, que el Ejército está ahora ofreciendo bonos de hasta $20,000 a los nuevos reclutas a cambio de la promesa de que firmarán e irán a entrenarse en un plazo de 30 días....

*****

BRIAN P. STACK, Alcalde de Union City, Asambleista y candidato a Senador estatal. recibió desde Cuba una larga carta firmada por Héctor Maceda, masón, prisionero de conciencia en la cárcel de Aguica, provincia de Matanzas y dirigente del disidente e ilegal Partido Liberal en que le agradece sus muestras de solidaridad con la democracia cubana y especialmente el acto en el City Hall donde Stack y los comisionados entregaron a ex-presos políticos cubanos un simbólico reconocimiento a Maceda y otros reclusos políticos dentro de la isla (La carta llegó a periodistas de Estados Unidos por medio de las "Damas de Blanco" que visitan a sus familiares encarcelados).

*****

Recientemente el Congresista Charles Rangel presentó otro de sus proyectos de ley apoyados por Serrano, Nidia y los de siempre en que pretendía "levantar las sanciones" contra la dictadura cubana. Fué derrotada ampliamente y quiero recordarle a mis amigos y adversarios republicanos que solo fué posible porque votaron EN CONTRA SESENTA Y SEIS (66) legisladores del Partido Demócrata. La prensa republicana local no ha comentado eso ni tampoco que Hillary R. Clinton dijo "no pienso reunirme con Fidel ni Raúl Castro porque ellos con solo buscan propaganda".

JUDITH GIULIANI

Ella fué primero la amante y después la esposa de Rudy Giuliani, actual pre-candidato republicano a la presidencia del país, quien estuvo en New Jersey buscando dinero para su campaña al mismo tiempo que su hija públicamente anunciaba que respaldaba al demócrata Barak Obama para la Casa Blanca. Por estos días, casualmente, la gran prensa ha recordado la época gris en que Giuliani, siendo alcalde de NYC, mostraba públicamente a su amante Judith en desfiles, banquetes, actos públicos etc mientras residía con su legítima esposa e hijos en "Grace Mansion". Por cierto que Giuliani fué el fiscal de la causa contra "Omega 7" un grupo de cubanos que intentaba acabar con el dictador Castro y que fueron condenados a penas diversas. Uno de ellos, Eduardo Arocena, sigue preso. Y el bufete legal para el que trabaja Giuliani representa en Estados Unidos los intereses de CITGO, la petrolera de Hugo Chávez. No obstante, hay por aquí algunos cubanos que piensan votar por Rudy, quien ya no usa bisoñé...

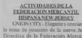
ANIVERSARIO DE LA INVASION A CHECOSLOVAQUIA

En agosto de 1968, el imperialismo soviético invadió a Checoslovaquia para acabar con las reformas que implantaba el gobierno de Alejandro Dubceck y terminar con lo que el mundo libre calificaba como "la primavera de Praga". Los checos no pudiereon resistir militarmente pero sí lo hicieron cívicamente y el 16 de enero de 1969 el joven estudiante Jan Palach (nacido precisamente el 11 de agosto de 1948) hizo el máximo sacrificio y en protesta contra la ocupación rusa se suicidó dándose candela en la plaza Wenceslao al centro de Praga. Poco después, el 25 de febrero, otro estudiante, Jan Zajic, se suicidó del mismo modo en el mismo sitio y en abril lo repitió Ezven Plocek en Jihleva. El Occidente no salió en ayuda de los checos. En el vigésimo aniversario de la inmolación de Palach, entre el 15 y el 21 de enero de 1989, hubo en Praga muchas manifestaciones anticomunistas reprimidas por la Policía Una multitud silenciosa pero firme se mantuvo día y noche frente al Parlamento y el régimen cayó once días más tarde. La "revolución de terciopelo" triunfó y pudo homenajear a sus héroes. En 1995, mi esposa y yo (foto arriba) estuvimos en la Plaza Wenceslao de Praga y depositamos flores en el sitio donde Jan Palach y Jan Zajic se inmolaron por la libertad de su patria. !Descansen en paz las víctimas del comunismo y del capitalismo cómplice! **(Gracias por leerme, Lionel Rodriguez, teléfono (973) 688-8794 EMAIL lionelrt@aol.com)**

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

SINDICATO 1199J PREMIARA A EDITORA DE "LA TRIBUNA" DURANTE ENTREGA DE BECAS

NEWARK.- El Fondo Memorial Solomon del Sindicato Distrito 1199J entregará numerosas becas a escolares meritorios para que puedan continuar sus estudios y al mismo tiempo premiará a cinco personalidades destacadas en diversos aspectos ciudadanos. El acto será el jueves 16 de agosto desde las 6 PM en el Newark Club, piso 22 de One Newark Center ubicado en la esquina de Raymond Boulevard y McCarter Hwy, informa Huey P. Newton, presidente del evento. Para participación y detalles llamar a los teléfonos (973) 624-1199 o 622-0801. Los cuatro premiados de esa noche serán Joseph Franklin, ex-presidente del Sindicato, James Bryant, organizador administrativo del 1199J, Cory Booker, alcalde de Newark, Yolanda Medina, de la Oficina Regional AFSCME y Ruth Molenaar, Editora de LA TRIBUNA, quien recibirá el galardón "Aberdeen David" por Servicios Comunitarios.



ACTIVIDADES DE LA FEDERACION MERCANTIL HISPANA NEW JERSEY

UNION CITY.- Elegante y concurrida la toma de posesión de la nueva Junta Directiva de la Federación Mercantil Hispana de New Jersey celebrada en sus salones del 4113 Palisade Avenue. Los elegidos fueron ORLANDO BRU, presidente con Ana María Riwerts, Vicepresidenta y Secretaria Ejecutiva; Oscar Miqueli, Secretario de Actas y Frank de la Sota como Vice; Tesorero Jorge Septien y vice Mandy Otero. Los Vocales son Neido Domínguez, Manny Fernández, Manuel Pérez, Bernardo Ugalde, Antonio Ibarría y Rolando Vázquez. Fueron designadas las Comisiones con Miguel Rodríguez en Relaciones Públicas, María Marín en Festejos; Angel Denis en Justicia y Etica, Félix Barrera para Beneficiencia y Asistencia Social, María Vélez en Asesoramiento Legal y Miguel Miqueli para Proyectos Mutualistas . Durante la actividad, se entregó un reconocimiento al destacado comerciante y líder cívico Manuel Pérez, proclamado como "Padre del Año". Las reuniones de la directiva de la Junta son los segundos jueves de cada mes a las 7 PM, la próxima pues el 13 de septiembre. Detalles teléfono (201) 865-0383, FAX (201) 330-1177. La Federación tendrá su almuerzo de fraternidad e intercomunicación el sábado 6 de octubre a las 12.30 PM en su local.

CAMPEONATO DE DOMINO

UNION CITY.- El viernes 14 de septiembre será en noche de gala el último juego del Campeonato de Domino convocado por la Federación Mercantil Hispana de NJ para decidir el primer y segundo llugar y entregar los premios en dinero, trofeos y medallas. Hay tiempo para inscribirse llamando a los teléfonos(201) 865-0383 o 472-9347 lo antes posible.

GANADORES CERTAMEN [redacted]

UNION CITY.- The Grace Theatre Workshop anunció los ganadores de su Quinto Certamen Anual de Poesía Infantil del condado Hudson, durante una ceremonia en la escuela "José Martí". Entre 2,500 participaciones de niños y adolescentes hasta 16 años de edad, que enviaron sus poemas originales, resultaron ganadores del Primer Premio, Maryel Valentino, de 10 años, de Hoboken, Segundo Premio, Kaila Lane, 11, Jersey City y Tercer Premio Christina Ochlipinti, 16, de Secaucus, quienes recibieron placas, libros, dinero y regalos. La ceremonia comenzó con el Himno Nacional cantado por Priscila Arévalo, un mini-concierto de piano a cargo de Eileen Gao, de 10 años de edad y los notables poetas Jay González y Gerard Karabin interpretando versos de sus propios repertorios. Los 40 finalistas del certamen pudieron recitar sus temas y cada participante recibió un regalo y un libro. Para más detalles sobre Grace Theatre llamar a Megan Fernández al teléfono (201) 864-7149.

APRUEBAN FONDOS PARA MEJORAR VIGILANCIA DE CARGAMENTOS EN NJ

NEWARK.- El Presidente Bush firmó la ley implementada por la Comisión del 9-11-01 para aumentar en cien por ciento el monitoreo, examen y prueba con scanners de los cargamentos que lleguen a puertos del país. El Senador Roberto Menéndez, co-patrocinador de la ley, dijo que ahora se podrán enfrentar mejor los riesgos que representan las decenas de miles de toneladas de carga que entran por los puertos de New York y New Jersey pero que los congresistas y senadores demócratas seguirán reclamando más dinero y regulaciones para proteger la seguridad del pueblo.

FALSOS MATRIMONIOS PARA CONSEGUIR LA RESIDENCIA

JERSEY CITY.- Las oficinas de los Fiscales de New York y New Jersey han informado el arresto de cientos de personas implicadas en un esquema de falsos matrimonios simulados para recibir documentos de identidad, residencias y eventuales ciudadanías. Otros cinco sospechosos fueron arrestados esta semana y acusados de fraguar con sus falsos cónyugues el abrir cuentas bancarias conjuntas, poner a su nombre recibos de luz y teléfono, rentas y otros para engañar a los funcionarios de Inmigración. El Fiscal Salvatore Dalessandro dijo que varios de los acusados hicieron millones de dólares recibiendo pagos de personas que buscaban su residencia permanente mediante ese y otros fraudes que son perseguidos.

DAN APOYO PARA FAMILIAS CON ENFERMOS MENTALES

NEW BRUNSWICK.- El Centro de Información y Recursos para Padres dió a conocer que el gobierno federal asignó fondos a esa institución para ayudar a las familias donde hay enfermos mentales. El plan ha entrenado a expertos que pueden prestar sus servicios por medio del programa EPIC en los condados Hudson, Essex, Bergen y otros de New Jersey. Detalles llamando al teléfono (732) 246-8060 Ext 102.





NUEVO BARCO POLICIACO

ELIZABETH.- Tras una ceremonia de bautizo conducida por oficiales del condado Union, fué puesto en servicio el barco "UC Marine 1" de 36 pies de eslora equipado con recursos contra el terrorismo, para vigilancia y salvamento, que usa la Policía para patrullar los puertos de Newark Elizabeth y Arthur Kill. (Foto Jim Lowney).



REVOLUCION EN ELIZABETH

Voluntarios vestidos con uniformes militares de la época reprodujeron "la batalla de Elizabeth" ocurrida durante la Revolución Independentista, en que se enfrentaron las milicias Outwaters, la Brigada Heards, el Segundo y Tercer Regimientos de New Jersey y los regimientos británicos 22 y 34. La conmemoración se hizo frente a la histórica tricentenaria Iglesia Presbiteriana de la calle Broad en Elizabeth. (Foto Lionel)

¡APUNTEN...FUEGO...!

ELIZABETH.- Vestidos con uniformes de los Regimientos de New Jersey y armados con fusiles reales de la época, reviviendo batalla de la Guerra de Independencia, hubo disparos de verdad, en vivo y en directo (al aire) para regocijo del público. (Foto Lionel)

McDONALD'S OTORGO MEDIO MILLON DE DOLARES EN BECAS PARA ESTUDIANTES LATINOS DEL AREA

El programa de becas RMHC/HACER de Ronald McDonald House Charities Hispanic American Commitment to Educational Resources celebró su vigésimo aniversario en un famoso restaurant del Columbus Circle entregando $500,000 en becas a estudiantes latinoamericanos de New York, New Jersey y Connecticut en presencia de sus felices familiares.

Los ganadores de las becas fueron reconocidos por la junta directiva del programa de becas HACER y ejecutivos y operarios de los restaurantes McDonald's. Desde 1992, RMHC-NYTSA ha otorgado más de $10 millones a organizaciones locales no lucrativas destinados a la superación y bienestar de niños y familias. McDonald's es la más reconocida marca y el líder nacional en servicios de comidas y en esta región triestatal hay 650 restaurantes McDonald's cuyos propietarios son más de cien operadores, en gran parte latinos. Las Becas HACER de McDonald's han hecho posible que cientos de jóvenes hispanos puedan seguir y terminar sus estudios por lo que sus padres, familiares y tutores agradecen la iniciativa que lleva veinte años activa. Con este programa la cadena McDonald's prueba que no solo sabe hacer negocios sino que ayuda a las comunidades entre las cuales crece y a las que agradece.



COMPRIMIDAS

LIONEL RODRÍGUEZ
Teléfono (973) 688-8794
EMAIL lionelrt@aol.com

Michael Vick, quarterback de los Falcones de Atlanta, está acusado de criar perros pit-bull y entrenarlos en Virginia para apostar hasta $5,000 por ellos en sangrientas peleas de perros en New Jersey. El Fiscal dice que muchas veces los perros quedaban tan mal heridos que eran ejecutados a tiros o electrocutados y citan el caso de la perra "Jane" puesta a pelear en New Jersey contra canes de New York y Carolina del Norte.

*****

Siéntase orgulloso de vivir en New Jersey. El gobierno va a invertir $9 millones de los contribuyentes para construir túneles que permitan el paso de RANAS, SERPIENTES DE CASCABEL, SALAMANDRAS y otros animalitos durante las obras de ampliación del Garden State Parkway en la zona de los Pinelands pues los trabajos pudieran dañar el habitat de unos 14 animales que viven en el área y necesitan trasladarse en busca de alimentos y reproducción...!Qué tierno!

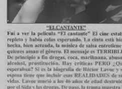
*****

¿Cómo es posible que esto le ocurriera al IRS tan sofisticado, computarizado y vigilante? Pues sí, sucedió y solo se descubrió por un "pitazo, un chivatazo". Fueron detenidos Victoria Rivera, de 40 años de edad, su hijo Armando Pinos Rivera, 21 vecinos de Lyndhurst y el ex-boyfriend de ella, John Arturo Pérez Silva, 39, residente en Belleville, quienes están ahora en la cárcel del condado Mercer esperando juicio. El IRS dice que, al menos desde el año 2004, los tres se las arreglaron para introducir 540 declaraciones de impuestos FALSAS por las cuales recibieron $828,000 en REINTEGROS. Los detectives ocuparon en un storage de Bellville cientos de copias de esas declaraciones, unas 400 enviadas electrónicamente y otras que preparaban. En la casa de la señora hallaron $190,000 en efectivo. (Estimados lector, Contador, preparador, no se le ocurra seguir el ejemplo de esta "familia"...)

*****

Ya saben que un artista de Brooklyn hizo una réplica de un mini-submarino de la Guerra Civil y se le ocurrió probarlo sin previo aviso en las aguas del río Hudson, en un New York aún herido por los atentados del 9-11. Hubo despliegue militar por aire, mar y tierra al avistarse el artefacto. El aventurero y dos ayudantes fueron detenidos y libertados. Aquellos mini-submarinos del siglo XVIII inventados por federales y unionistas tenían hélices movidas A MANO O POR PEDALES. Y aprovecho para decirle algo que quizá usted no sabía: El primer submarino en Estados Unidos se fabricó en Elizabeth, lo probaron en el río Passaic y se exhibe en el Museo de Paterson en el # 2 de la calle Market, cerca de las cataratas. (Un bonito paseo, visítelos).

*****



"EL CANTANTE"

Fuí a ver la película "El cantante" El cine estaba repleto y había colas esperando. La cinta está bien hecha, bien actuada, la música de salsa entretiene a quienes aman el género. El mensaje es TERRIBLE. De principio a fin drogas, coca, marihuana, abusos, alcohol, prostitución. Hay críticas PERO ¿Qué esperaban? Si es la biografía de Héctor Lavoe y su esposa tiene que incluir esas REALIDADES de sus vidas. Lavoe murió a los 46 años de edad destruido por el Sida y las drogas. De paso, la trama muestra la drogadicción de algunos cantantes y músicos actuales.

Policías y paramédicos respondieron a una llamada al 911, acudieron al # 282 Bayview Avenue junto a la bahía en Old Bridge Township, New Jersey y hallaron a un anciano, solo conocido por "George", tirado en el primer piso aparentemente por una caída. PERO tuvieron que llamar a los bomberos y a un grupo de rescate ya que la casa estaba TOTALMENTE LLENA DE MOSCAS E INSECTOS, mierda de gatos, churre y basuras. Fué necesario instalar en el patio una tienda de descontaminación donde colocaron al hombre, le quitaron las ropas, lo bañaron y desinfestaron antes de llevarlo al hospital...¿Conoce usted a algún vecino que vive en esas condiciones?

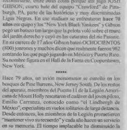
*****

El Sindicato Local 54 Unite Here denuncia que la nueva empresa propietaria del Casino "Tropicana" ha despedido a 700 empleados, el 15% de su fuerza laboral, no solo perjudicando a cientos de familias, sino dejando mal atendido el sitio. Aunque los casinos de Atlantic City siguen ganando dinero, se sienten el efecto de los nuevos centros de juego abiertos en Pennsylvania y Connecticut, sin contar el "casino flotante" que funciona en Long Island, NY, las apuestas electrónicas y otros trucos que acaban con los chequecitos de muchos viejitos retirados...

*****

¿Sabía usted que en New Jersey hay 70 fincas donde se crían 1,400 **alpacas?** La importación de alpacas (familia de los camellos y llamas) comenzó legalmente en Estados Unidos en 1984 y hoy se crían en casi todo el país, con distintos fines. En Canadá y Estados Unidos hay 4,000 fincas con 100,000 alpacas. En 1988 se fundó aquí un Registro de Criadores para inscribir cuanto animal naciera en el país (están documentados pues).

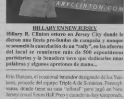
*****



EL CASO PADILLA EN NEW JERSEY

José Padilla, hijo de familia puertorriqueña, vivió en Perth Amboy y después se mudó a Chicago y a Florida donde, según las autoridades, se hizo un pandillero juvenil hasta que se convirtió en musulmán, viajó a Paquistán, fué entrenado por Al Qaeda y detenido cuando entraba a Estados Unidos "para hacer estallar en New York una bomba sucia radioactiva". Eso dicen los fiscales, pero el caso se ha ido complicando y tras tres años de aislamiento en una base militar, sorpresivamente llevaron a Padilla a una Corte de Miami donde no lo acusaron de aquellos horrorosos planes sino de cargos menores y de enviar suministros a terroristas del exterior por medio de AWR, una organización "fachada". AHORA ha salido en su favor un turco de New Jersey, Erol Bulur, quien declara que usó su almacén en New Jersey pra guardar ropa usada, comidas enlatadas y medicinas donadas por American Worldwide Relief (AWR) como ayuda a víctimas de Chechenia y no a terroristas. La bola pica y se extiende...





HILLARY EN NEW JERSEY

Hillary R. Clinton estuvo en Jersey City donde le dieron una fiesta pro-fondos de campaña y aunque se anunció la cancelación de un "rally", en las afueras del local se reunieron más de 500 espontáneos partidarios y la Senadora tuvo que dedicarles unas palabras y algunos apretones de mano...

Eric Duncan, el ocasional bateador designado de los Yankees, procede del equipo Triple A de Scranton, Pennsylvania, donde tiene su casa "oficial" pero jugó en New Jersey con el Seton Hall Prep y cuando no hay temporada, reside en West Orange

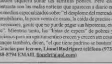
*****

Ahora que Alex Rodriguez ya pegó su jonrón 500 y Barry Bonds igualó la marca de cuadrangulares de Hank Aaron, aprovecho para contarles que, en Paterson, el stadium Hinchilife que alguna vez acomodó a 10,000 fanáticos, está muy abandonado y lleno de graffiti y merece reconstruirse, entre otras cosas porque allí jugó JOSH GIBSON, cuarto bate del equipo "Crawford" de Pittsburgh, PA, parte de las históricas y muy discriminadas Ligas Negras. En ese stadium se enfrentaron **hace 70 años** ese quipo y los "New York Black Yankees" y Gibson pegó un batazo tan largo que la pelota voló sobre el muro del jardín derecho y cayó en las cataratas del río Passaic. En su carrera de 17 años Gibson bateó OCHOCIENTOS (800) jonrones y muchos dicen que realmente fueron 962 contando los que pegó jugando en México y Puerto Rico. Su nombre figura en el Hall de la Fama en Cooperstown, New York.

*****

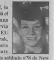
Hace 79 años, un avión monomotor se estrelló en los bosques de Pine Barrens, New Jersey South. De los restos del aparato, miembros del Puesto 11 de la Legión Americana de Mount Holly rescataron el cadáver del joven piloto, Emilio Carranza, conocido como "el Lindbergh de México", especialista en vuelos solitarios de larga distancia. Desde entonces, los miembros de la Legión prometieron "mantener vivo su recuerdo" y cada año hacen un servicio en su memoria. El tiempo implacable ha disminuido la concurrencia. El mes pasado, dos veteranos, Lawrence Gladfeiter y William Heller, de Mount Holly, cumplieron la promesa.! Qué lindo! !Viva Carranza!

*****



Cuando usted mira a su alrededor siempre vé en construcción casas y edificios cuyos precios y rentas no pueden siquiera soñar las familias pobres. Pero eso contrasta con las malas noticias que aparecen a diario en los medios especializados sobre "el desplome del mercado inmobiliario, la poca venta de casas, la caída de precios e inversiones, gente que no puede pagar sus hipotecas, etc etc". Mientras tanto, las "listas de espera" de pobres y ancianos para un apartamentico crecen y crecen sin cesar aunque también, dicen, "el que tiene padrino se bautiza" **(Gracias por leerme, Lionel Rodríguez teléfono (973) 688-8794 EMAIL lionelrt@aol.com)**

SARGENTO MORETTI



Vecina de South Plainfield, NJ, la Sargento Jennifer Moretti murió el 10 de Julio al ser alcanzada por una bala de mortero mientras servía como enfermera del Ejército de EU en la guerra civil-religiosa de Irak. Fué Jennifer la primera enfermera militar que muere en combate desde la guerra de Vietnam. Y la soldado #78 de New Jersey que perece en aquel lejano frente. EPD

*** NOTICIAS EN FOTOS ***



EN EL MUSEO

PATERSON.- Miembros del Centro de Cuidados de Salud "Casa Israel" de Newark conducidos por la directora de actividades Ceferina Ramírez visitaron el Museo de Paterson, ubicado en # 2 Market Street, en lo que fué la primea fàbrica de locomotoras del país. (Foto Lionel)

VERANO EN LA PISCINA

NORTH BERGEN.- Carolina Loaiza y Jairis Gàlvez contemplan a los miembros del grupo de natación "Gatos" de North Bergen que disfrutan de la piscina pública en Tonnelle Avenue. (Foto NBR)



EN LAS CATARATAS

PATERSON.- Las cataratas del río Passaic, cuyas aguas fueron aprovechadas por primera vez en el país para poner a funcionar una hidroeléctrica que movía una fàbrica de algodón, otro de los lugares visitados por clientes de "Casa Israel" de Newark. (Foto Lionel)



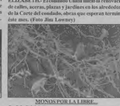
BAUTIZAN NAVE VIGILANTE

ELLIZABETH.- Bette Jane Kowalski, presidenta de la Junta de Freeholders del condado Union, rodeada por varios de sus colegas, bautizó la nueva nave "UC Marine 1" que ya patrulla los puertos de Newark, Elizabeth y Arthur Kill para proteger las instalaciones. (Foto Jim Lowney)



RENUEVAN PLAZA

ELIZABETH.- El condado Union inició la renovación de calles, aceras, plazas y jardines en los alrededores de la Corte del condado, obras que esperan terminar éste mes. (Foto Jim Lowney)



MONOS POR LA LIBRE...

CABO ROJO,PR.- Muchos monos y sus monitos andan libremente de palo en palo por el barrio El Combate de Cabo Rojo, causando tapones del trànsito pues automovilistas en la carretera PR 3301 se detienen a fotografiarlos, alimentarlos y algunos a tratar de capturar una "mascota".

*** NOTICIAS EN FOTOS ***

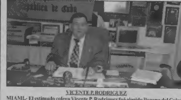


FESTIVAL COLOMBIANO

La comunidad colombiana celebró el aniversario de la Independencia de su país con grandes fiestas, muchas patrocinadas por GOYA Foods, como la de Queens donde Rafael Toro, director de Relaciones Públicas de la empresa entregó una bandeja de plata a Eileen Roca Torralvo, Miss Colombia 2007, invitada por el Centro Cívico Colombiano de NY. (Foto Goya)

MAS SOLDADOS BORICUAS A IRAQ

PONCE, PR.- Un batallón de Comunicaciones del Comando 65 integrado por 130 soldados puertorriqueños salió de la Isla para pasar entrenamiento en Texas y completarlo en Kuwait antes de incorporarse al combate en la guerra civil-religiosa de Iraq. Màs de 400 reservistas de Puerto Rico se han activado para ese frente.



VICENTE P. RODRIGUEZ

MIAMI.- El estimado colega Vicente P. Rodriguez fué elegido Decano del Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el exilio con abrumadora mayoría de votos que premió su larga trayectoria como editor y activista comunal. LA TRIBUNA lo felicita. (Fotos Jesús Angulo)



NUEVA DIRECTIVA DE PERIODISTAS

MIAMI.- "La reciën electa nueva Junta Directiva del Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el exilio significa un relevo necesario", comentó el Director de LA TRIBUNA.

HOMBRES Y MUJERES DESTACADOS 2007



TOMAS J. PADILLA

Tomás J. Padilla, nativo de Colombia, creció y estudió en Hackensack donde fué el segundo hispano elegido por el pueblo como Freeholder del condado Bergen en el 2005 y dos años después sus colegas lo escogieron para presidir el recién creado Comité de Información y Tecnología, sirviendo también como presidente de PLanificación y Desarrolló además de ocupar antes y ahora numerosas posiciones dirigentes en instituciones públicas y privadas, en el Partido Demócrata y en la parroquia Our Lady of Mercy. Pero además de todo esto, Tomás J. Padilla es Capitán del Departamento de Policía de la ciudad de Hackensack donde comanda la División Juvenil y ha implantado muchos progresos en la lucha contra la delincuencia y por la seguridad urbana. Sus méritos y reconocimientos obtenidos son muchos. Es casado, tiene tres hijos y vive en Park Ridge. Hoy LA TRIBUNA se enorgullece y complace en premiar a Tomás J. Padilla por todos sus méritos y éxitos alcanzado, como uno de sus HOMBRE DESTACADO del 2007.



MARISOL CRESPO

Nacida y criada en Quito, Ecuador, estudió Marisol Crespo en la Universidad Central donde se graduó de Licenciada en Leyes y posteriormente se trasladó a los Estados Unidos donde trabajó y trabaja para diversas empresas ofreciendo a las comunidades la oportunidad de comprar sus casas por primera vez, adquirir hipotecas y financiamientos, etc. Marisol vive en New Jersey con su esposo y dos hijos varones estudiantes y ha ofrecido numerosos seminarios en iglesias e instituciones para enseñar al pueblo como hacer sabias inversiones y protegerlas. Basada en su amplia experiencia, muy pronto abrirá su propia compañía "MC Mortgage" en Newark. Por sus méritos y esfuerzos personales y su ayuda a los vecindarios. LA TRIBUNA otorga a Marisol su premio MUJERES DESTACADAS 2007.



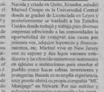
KELVIN NOVA

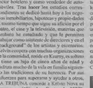
Nació Kelvin Nova en Passaic, New Jersey, hijo de padres dominicanos, trabajó en el sector hotelero y como vendedor de automóviles. Tras hacer los estudios correspondientes se dedicó hasta hoy a los negocios inmobiliarios, hipotecas y propie-dades al mismo tiempo que sigue su afición por el teatro, el cine y la televisión, materias que también he estudiado y que le permiten trabajar como asistente de directores y en el "background" de los artistas y escenarios. Kelvin coopera con muchas organizaciones de la comunidad, reside en Kearny, es soltero y tiene un hijo de cinco años de edad y disfruta mucho de la vida en familia siguiendo las tradiciones de su herencia. Por sus esfuerzos para superarse y ayudar a otros, LA TRIBUNA concede a Kelvin Nova su premio anual "Hombres Destacados 2007".



LIGIA BEJARANO

Nació Ligia en la capital colombiana donde realizó sus estudios de secundaria y asistencia dental que completó y especializó en los Estados Unidos capacitândose en otros campos administrativos mientras participaba de tareas relacionadas con el bienestar del pueblo, por lo que fué escogida para ocupar un puesto de Coordinadora Departamental en la North Hudson Action Corporation que presta múltiples servicios a la población más necesitada del condado Hudson. Ligia es casada, tiene un hijo y LA TRIBUNA con mucho gusto reconoce sus méritos otorgàndole su premio anual MUJERES DESTACADAS 2007.







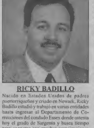
GUILLERMO ROMAN

Guillermo nació en Caguas, Puerto Rico, vino con su familia a Estados Unidos, sirvió en la Guardia Nacional durante 16 años y se dedicó a estudiar asuntos judiciales hasta graduarse como Paralegal en el Colegio del condado Essex, comenzó a trabajar en asuntos sociales y en la Agencia de cuidados de ancianos "Loving Care" donde se desempeña notablemente y es muy apreciado por clientes y compañeros. Guillermo es miembro y colaborador de varias instituciones comunitarias, entre ellas el Club de Leones Borinquen y la agencia de servicios vecinales HOPE, por todos cuyos valores LA TRIBUNA le otorga muy merecidamente a Guillermo Román el premio HOMBRE DESTACADO 2007.



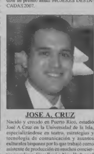
JANETTE COLON JORGE

La primera mujer hispana electa Vicepresidenta de la Unión de Maestros de Newark y de la American Federation of Teachers de New Jersey, Janette Colón Jorge, nacida en Puerto Rico quien hizo sus estudios superiores en el Loyola College de Baltimore, en Kean College y en la Universidad Seton Hall de New Jersey, comenzó a trabajar como maestra en Newark progresando en el sistema escolar, sindical y comunal. Durante diez años fué dirigente electa en la Federación Americana de Maestros trabajando en New Jersey en Puerto Rico y actualmente es Vice-Principal de la escuela pública de Sussex Avenue, Newark donde desempeñó a muchas labores internas y externas con padres, alumnos y vecinos. Además es miembro desde hace más de 20 años de la Junta directiva de la organización FOCUS de servicios a la comunidad y se siente orgullosa de su familia, su esposo y sus hijos. Para LA TRIBUNA es un mérito otorgar a Janette Colón Jorge su premio MUJER DESTACADA 2007



RICKY BADILLO

Nacido en Estados Unidos de padres puertorriqueños y criado en Newark, Ricky Badillo estudió y trabajó en varias entidades hasta ingresar al Departamento de Correcciones del condado Essex donde ostenta hoy el grado de Sargento y busca tiempo para cooperar con muchas organizaciones de la comunidad, es un voluntario en el servicio de ambulancias, organiza campeonatos de las Pequeñas Ligas de Beisbol y es un activista de la Iglesia Pentecostal Tabernáculo. Por sus múltiples tareas y méritos, la comunidad de Rosselle Park donde reside, lo eligió como el primer concejal hispano en esa población y muchos le piden que se postule para ser el primer alcalde latino. Badillo es casado durante 25 años y con su esposa tiene tres hijos, uno de ellos pastor evangélico, una estudiante superior y una colegial. LA TRIBUNA se honra en considerar a Ricky Badillo como HOMBRE DESTACADO 2007.



JOSE A. CRUZ

Nacido y crecido en Puerto Rico, estudió José A Cruz en la Universidad de la Isla, especializándose en teatro, estrategias y tecnología de comunicación y asuntos culturales hispanos por lo que trabajó como asistente de producción en muchos conciertos populares. Cruz llegó a New York en el 2000 para seguir clases en la Escuela Gallatin de Estudios Individualizados de la Universidad de New York y obtener un Bachillerato en Comunicaciones y Producción Teatral con Maestría en Administración de Actuaciones Teatrales lo que le permitió servir internados en producciones de Walt Disney y Stephen Sondheim's Young Playwright. Desde el año 2002 trabaja Cruz como director de desarrollo de audiencias y relaciones pública para el afamado teatro Repertorio Español de New York donde ha implantado modenas técnicas e iniciativas que aumentan el aprecio a esa institución y sus relaciones con los medios y el público, tanto que el año pasado lo incorporaron a la Junta de Directores del Teatro. Por sus múltiples méritos, LA TRIBUNA otorga a José a Cruz su premio HOMBRES DESTACADOS 2007.

DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

Presenta

DE NEW JERSEY Y NEW YORK

HOMBRES Y MUJERES DESTACADOS 2007

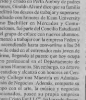


MARIA FORERO

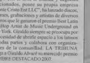
Nacida en Preston al oriente de Cuba, Maria Forero se mudó con su familia a Staten Island donde se crió e inició sus estudios hasta graduarse en materias comerciales y como vendedora de bienes raíces, profesión en que se ha especializado por mucho tiempo, compartiendo su labor con tareas de asistencia a las comunidades en diversos campos de la educación, la infancia, la protección del vecindario y del ambiente con gran aprecio de sus compañeros de trabajo. Ella tiene tres hijos y reside en Metuchen. LA TRIBUNA reconoce su superación y trabajo comunal otorgando a Maria Forero su premio MUJER DESTACADA del 2007.



GIRALDO ALVARE



Nacido y criado en Perth Amboy de padres cubanos, Giraldo Alvaré dice que su familia le infiltró los deseos de trabajar y superarse. Graduado con honores de Kean University como Bachiller en Mercados y Comunicaciones, fué parte del Concilio Estudiantil y del grupo de enlace con nuevos alumnos. Comenzó a trabajar con la empresa Fedex y fué ascendiendo hasta convertirse a los 24 años de edad en el entrenador más joven de la firma, llegando al puesto que hoy ocupa como profesional en el Departamento de Recursos Humanos. Sin embargo, no detuvo sus estudios y alcanzó con honores en Centenary College una Maestría en Administración de Negocios. Además, comparte su tiempo con el arte, la música y negocios relacionados, posee su propia empresa "Monte Cristo Ent LLC", ha lanzado discos, álbumes, grabaciones y artistas de diversos géneros que le ganaron el premio Best Latin Hip-Hop Artist de Music Underground en New York. Giraldo siempre se preocupa por la necesidad de abrirle espacio a los latinos en todas partes y colabora con organizaciones de la comunidad. LA TRIBUNA otorga a Giraldo Alvaré su merecido premio HOMBRE DESTACADO 2007.





ANA ARJONA

Nacida en New York de padres dominicanos, Ana Arjona pasó parte de su infancia en Santo Domingo y volvió con su familia para instalarse en Bogota, NJ, donde concluyó estudios secundarios y de bienes raíces, dedicándose al negocio de hipotecas hasta ingresar como Asistente Ejecutiva en una fábrica metalúrgica de Northvale en que hasta ahora trabaja. Coopera con diversas actividades comunales y con la iglesia Cristiana de Teterboro. Tiene dos hijos que son su orgullo. LA TRIBUNA otorga a Ana el premio MUJERES DESTACADAS 2007.

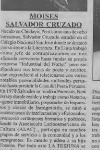


LUIS F. NOGUEIRA

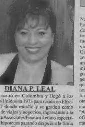
Luis Nogueira se siente muy orgulloso de sus origenes portugueses y fué precisamente en el Ironbound de Newark donde comenzó modestamente sus negocios fundando Lucky Realty Associates que con talento y trabajo logró expandir hasta sus 275 licencias actuales en negocios inmobiliarios, desarrollos residenciales y comerciales dentro y fuera de los Estados Unidos. Por sus propios méritos, Nogueira ha recibido muchos premijos locales, estatales, nacionales y del gobierno de Portugal. Es graduado del Realtor Institute y del Concilio **CRB**, fué y es parte del ejecutivo de notables instituciones comunitarias, es casado y tiene tres hijas. Para LA TRIBUNA es un orgullo otorgar a Luis F. Nogueira su premio anual como HOMBRE DESTACADO.



MOISES SALVADOR CRUZADO



Nacido en Chiclayo, Perú como uno de ocho hermanos, Salvador Cruzado estudió en el Colegio Nacional San José donde se destacó por su amor a la Literatura. En Lima trabajó como jefe de comunicaciones en una afamada cervecería hasta fundar su propia empresa "Industrial del Norte." pero sin abandonar sus tareas de poeta y escritor, que engrandeció al relacionarse con varias notables personalidades culturales peruanas hasta presidir la Casa del Poeta Peruano. En 1970 Salvador se mudó a Paterson, New Jersey donde reside y trabaja como Notario, agente inmobiliario, preparador de Impuestos y asesor de Inmigración, se unió a instituciones de intelectuales y aficionados, promovió certámenes literarios y poéticos, fundó la Asociación Latinoamericana de Cultura (ALAC) , participa en muchos grupos de servicio a la comunidad y a los inmigrantes. Es casado y adora a su hija Yoselin. Por todo esto LA TRIBUNA se complace en otorgar a Moisés Salvador Cruzado su premio anual HOMBRE DESTACADO 2007.



DIANA P. LEAL

Diana nació en Colombia y llegó a los Estados Unidos en 1973 para residir en Elizabeth NJ donde estudió y se graduó como agente de viajes y negocios, ingresando a la empresa Associates Financial como especialista en hipotecas pasando después a la firma hoy "Castle Home Mortgage" donde clientes y gerentes la estiman mucho por su trabajo. Diana ha permanecido muy activa no solo con la comunidad colombiana sino con las otras que conviven en el Estado Jardin. Por su intensa labor y méritos, LA TRIBUNA otorga a Diana P. Leal su premio anual MUJERES DISTINGUIDAS.



MIGUEL PERIBAÑEZ

Nacido en Bilbao, España, su es la de un hombre atrevido e inteligente que a fuerza de experimentos, inversiones, riesgos y trabajo se abre paso en la vida. En España fue militar estudió bachillerato y muy joven viajó a Estados Unidos instalándose en Queens donde laboró y con 25 años de edad compró una bodega en Harlem y después se unió a una cadena de supermercados al mismo tiempo que estudiaba hasta conseguir el título de Insurance Broker que le permitió entrar a la carrera de los seguros que le iría abriendo puertas a otras inversiones, logró el contrato con New York Life, fundó su Popular Brockerage y solo o con otros socios, siguió su ascenso hacia agencias de viajes, crear el conocido consorcio "Atlas Travel" con 25 agencias, además de oficinas de financiamiento de negocios, manejo de impuestos, etc. El año pasado crearon una entidad de contadores públicos y pronto abrirán la corporación de servicios múltiples Popular Merchants. Miguel, que tiene cuatro hijas, agrega sus labores con la comunidad. Sus oficinas centrales radican en Manhattan y reside en Fort Lee, NJ. Por todos sus méritos LA TRIBUNA le otorga el premio HOMBRES DESTACADOS 2007.

La Tribuna

Resalta el trabajo social, profesional y comunitario de Hombres y Mujeres Destacados del 2007 para que toda la población los reconozca e imite.

Arte y Espectaculos

Por LIROTO

SHOW DE TALENTOS JUVENILES HISPANOS

NEWARK.- Los 50 talentosos jóvenes hispanos que ganaron en diversos estilos, canto, danza, instrumentos, en el NJN Hispanic Youth Showcase 2007 celebrado en el teatro NJPAC de Newark podrán verse en acción por todos los canales de NJNet TV durante el sabado 11 de agosto a las 5 PM y el domingo 12 de agosto a las 12 del mediodía, informa William Sànchez, director de "Images/Imágenes" que a su vez se televisa todos los jueves a las 6.30 PM y domingos a las 8 AM. La Tribuna felicita a todos esos talentosos artistas juveniles hispanos.

EXPONEN ARTISTAS COLOMBIANOS

HACKENSACK.- El Club Colombia patrocina en el Colegio del condado Bergen, # 355 Main Street de Hackensack, una exposición de los pintores colombianos Gabriel Medina, Horacio Molina, Edgar Bernal y Luis Baena con motivo del aniversario de la Independencia de ese pais que tanto merece la paz.

PRECOZ ESCRITORA Y POETISA DE NJ LANZA OTRO DE SUS LIBROS

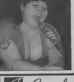
UNION.- Elizabeth Torres, de 19 años dce edad, nativa de Colombia, alumna de Kean University, ha escrito poesías y pintado cuadros desde niña, participando en exhibiciones, grabando y colaborando con revistas y publicaciones, tanto que a los diez años de edad publicó su séptimo trabajo titulado "Preguntas sin respuestas" que mereció un Premio Nacional de Poesía y le ganó invitaciones para participar en ferias del libro en México y en Miami. El año pasado Elizabeth fué escogida entre 20,000 participantes para que presentara una obra en prosa y versos al certamen "American Eagle Outfitters" el cual ganó con su libro **"Porque la llama està viva"** que pronto será lanzado conjuntamente en New York y New Jersey para después enviarse a universidades y centros culturales de varios paises. Detalles llamando al teléfono (908) 764-4365. **!Felicitamos a Elizabeth, ejemplo de la buena juventud latina!**

SEGUNDO FESTIVAL DE ARTE HISPANO

UNION CITY.- El Segundo Festival Hispanoamericano de artes de New Jersey se anuncia para el 27 de octubre en el Teatro Park de la calle 32 de Union City y convoca a todos los artistas para que envien sus muestras y participen. El programa incluye una feria en el lobby del teatro. Los interesados deben llamar a MCM San Telmo al teléfono (201) 880-7121. Se recibirán inscripciones hasta el 31 de agosto.

SOBRE RADIO WADO

NEW YORK.- Ya apesta el anuncio en que Coco Cabrera y Gisela Garcia parecen promover la violencia doméstica con lo del sueño, la jeva y los galletazos. ¿Por qué no buscan otra cosa decente? Mucho me gustaría que "El Zafiro" logre rehabilitarse de las drogas pero tal parece que el ex-artista y hoy vagabundo en el Alto Manhattan realmente no lo desea. Rafael "Precisamente" Pujol repite constantemente en el Noticiero Radio Wado que "ese es el número uno" pero, por favor, si no tienen competencia, no hay otro. Rafael cree siempre que él tiene la última palabra en cualquier cosa que se comente o discuta. Y "El Pachá" debe tratar de superarse, ampliar sus conocimientos, mejorar su inglés y, si posible fuera, ser un poquito más modesto y humilde, como Jesucristo quería. Amen.



REINA DEL ROCK-PUNK

Esta es Beth Ditto, a quien algunos cronistas consideran como "futura reina del dance punk". La Beth se auto-describe como lesbiana y anuncia para este verano una jira por escenarios de Estados Unidos junto a... Rosie O'Donnell.

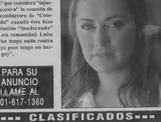


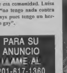
RICKY MARTIN

Durante seis meses, la radio y la televisión de República Dominicana estaràn pasando mensajes grabados por Ricky Martin en los que èste denuncia y alerta sobre "el tràfico de seres humanos y la explotación sexual". Por otra parte, Ricky volvió a incursionar en la política de Estados Unidos criticando al gobierno Bush por su "mal manejo de la guerra en Irak".

LUISA FERNANDA

Fué proclamada "Reina por un Día" por la organización de homosexuales "Coalición Unida" que considera "injusta y excesiva" la cesantía de la co-conductora de "Cotorreando" cuando ésta hizo una alusión "inadecuada" sobre esa comunidad. Luisa dice "no tengo nada contra los gays pues tengo un hermano gay".





CLASIFICADOS



Servir Bien... Para Servir Sempre!

Felicita a todos los Hombres y Mujeres Destacados 2007 especialmente a Luis F. Nogueira

OFICINAS EN LOS CONDADOS DE -ESSEX - UNION & PASSAIC

290 Ferry Street - **NEWARK** - (973) 817-7700 - Fax (973) 817-8688
337 Bloomfield Ave - **NO NEWARK** (973) 482 7744 - Fax (973) 482-5372
640 Newark Ave - **ELIZABETH** - (908) 289-7746 - Fax (908) 289-0820
50 So 21st Street - **KENILWORTH** - (908) 653 0007 - Fax (908) 653-0957
714 Broadway - **PATERSON** - (973) 345-6077 - Fax (973) 345-6277
701 703 McCarter Hwy - **NEWARK** - (973) 344 1000 - Fax (973) 474-1577

Departamento Comercial y de Administración

www.luckyrealty.com
www.exitrealtylucky.com
Visite-Nos

TEMAS Y CONCEPTOS

Por Gladys Campaneria

[illegible]

13 DE MARZO Y LOS DEL RIO CANIMAR

[illegible] de 1994 en que muchas [illegible] cubanas, desesperadas por el azote del regimen castrista intentaron escapar de la isla saliendo por la bahia del puerto habanero a bordo del [illegible] remolcador [illegible] de Marzo para unirse a sus familiares que se encontraban viviendo en los Estados Unidos [illegible] de ese modo [illegible] a sus hijos para que estos crecieran en un pais libre democratico.

[illegible] un articulo parecido a este nuestros lectores lo tendrian que haber leido muchas veces, sobre todo en este mismo periodico [illegible] Rodriguez al que seguramente le es muy [illegible] a nuestros niños cubanos en esa fecha tan luctuosa para quienes [illegible] verdadero amor por nuestra patria.

Ese dia ya el remolcador "13 de Marzo" [illegible] habanero cuando las embarcaciones del regimen [illegible] persecucion [illegible] por ordenes directa de Fidel Castro los secuaces del regimen [illegible] con poderosas [illegible] la cubierta del remolcador, cuya nave [illegible] partida en dos por la lancha costera castrista "Polargo 5" [illegible] que estaba al mando [illegible] que [illegible] orden especifica de Castro de no dejar a nadie con vida, por [illegible] hombres, mujeres y niños que desesperados se [illegible] entre las olas pidiendo auxilio. Un barco griego que pasaba se [illegible] para [illegible] que estaba [illegible] respondieron "que [illegible] estaban presenciando [illegible] naufragos [illegible] los que quedo [illegible] remedio que recoger a los 13 [illegible] que flotaba [illegible] agarrada a una nevera. Los 13 rescatados [illegible] del remolcador "13 de Marzo" ordenado [illegible] ellos fueron sacados de las carceles comunes para que le sirvieran al [illegible] pocos escrupulos.

Tambien yo encuentro que es una [illegible] y las Naciones Unidas no se hubieran llenado de valor el suficiente como para proceder [illegible] sino contra aquellos que fueron protagonistas de ese siniestro crimen, [illegible] conjuntamente [illegible] mas.

Nuestros periódicos son pequeños [illegible] por [illegible] no olvidamos los 20 niños que murieron asesinados por Castro en el remolcador "13 de Marzo" ni tampoco a los niños asesinados el 6 de julio de 1980 cuya embarcacion [illegible] ordenada por Castro en el rio Canimar en la bahia de Matanzas.

A pesar de estos asesinatos ningun organismo [illegible] de Derechos Humanos levantó la voz para [illegible]

RAUL CASTRO Y FAMILIA

LA TRIBUNA ofrece a sus lectores esta foto muy pocas veces publicada en la cual aparece el dictador (suplente o vitalicio) Raul Castro con sus hijos, nietos y familiares cuando depositaban las cenizas de Vilma Espin en la roca del mausoleo de la Sierra Maestra donde a su vez van a reposar las del mismo viudo.

✞ EPD ✞

SAUL PEDREIRA

Muy lamentado el reciente [illegible] Pedreira, combatiente contra las dictaduras de Batista y Castro, cuyo cadaver fue despedido [illegible] San Agustin donde oficio su ex compañero de prision el Padre [illegible] en presencia de familiares, compañeros y amigos. LA TRIBUNA expresa sus condolencias a su viuda, hijos y familiares y a la Union de Ex Presos Politicos Cubanos de NY NJ. Descanse en paz. Saul.

Iris Martinez Arroyo


elicita

a

LA TRIBUNA

y a todos los

HOMBRES Y MUJERES DESTACADOS 2007

especialmente a

Guillermo Roman

August C. Lozano, P.E., P. P., INC

Licensed P, NY, NJ

Consulting Civil-Structural Engineering Services
Residential - Commercial Plans

Saluda a todos los Hombres y Mujeres Destacados del 2007

August C. Lozano, P.E., P.P., Inc.
954 Teaneck Road, Teaneck, NJ 07666
Tel: 201-862-9993 • Fax: 201-862-9995
Email: auglozano@aol.com

REBCO INC.

En puertas y ventanas REBCO esta adelante!

Felicitamos a los
Hombres y Mujeres Distinguidos 2007
especialmente a
Moises S. Cruzado
por ser uno de los nuestros

1171-1225 Madison Ave. - Paterson, NJ 07513
973-684-0200

- Administrative
- Banking
- Bankruptcy/Creditor's Rights
- Civil Rights
- Cogeneration and Energy Project Development
- Commercial Litigation
- Commercial Transactions
- Condemnation
- Corporate
- Criminal Defense
- Education
- Election Law
- Entrepreneurial Services
- Environmental
- General Trial and Appellate Practice in all Courts
- Health Care
- Insurance Litigation and Coverage Dispute Resolution
- Intellectual Property
- Labor and Employment
- Land Use/Planning/Zoning
- Local, County, State Government
- Media
- Mergers and Acquisitions
- Public Utilities
- Real Estate Development/ Construction/Leasing
- Redevelopment
- Tax Litigation
- Tax Planning
- Telecommunications
- Trusts and Estates
- Wealth Preservation
- Workers' Compensation

We congratulate each of the honorees

At Scarinci & Hollenbeck, LLC, we believe that successfully addressing client needs requires more than just knowledge of the law and a mastery of the multitude of rules and regulations that impact our clients' businesses and business goals. We understand the importance of working with a law firm that is capable of appreciating a client's diverse and evolving needs, and that is committed to adapting and responding to the ever-changing nature of today's business and legal environments to satisfy those needs. This commitment to excellence, combined with our mission to deliver outstanding client service, has earned our firm the excellent reputation it enjoys today. For more information about our attorneys and practice areas, contact Kenneth J. Hollenbeck at (201) 896-4100 or visit our website at www.njlegalink.com.



Offices in Lyndhurst, New Jersey; Freehold, New Jersey; New York, New York
For more information about the firm's attorneys and practice areas, please visit www.njlegalink.com



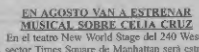


GUIA PARA LATINOS DE NEW JERSEY RESALTA LA AVENIDA BERGENLINE

El gobierno del estado ha lanzado una guía titulada "NUEVA JERSEY LATINO" en la cual se refiere (!Ya era hora!) a las actividades del más de un millón de hispanos que residen en el Estado Jardín. El último número de esta "guía al visitante" ofrece tanto al turista como al residente una lista de restaurantes, festivales, eventos culturales, etc que tienen nuestro sabor. Oficialmente, según el Censo, en NJ viven 1,200.000 latinos (realmente son muchos más) y hay 47,000 negocios hispanos, desde los más humildes hasta los que aparecen en las listas de los 100 mayores del país. La revista es publicada por la Comisión Estatal de Comercio, Desarrollo Económico y Turismo y resalta "el aporte latino a los barrios ". La Comisión cita específicamente LA AVENIDA BERGENLINE en el condado Hudson como "la zona más hispana de New Jersey con una mezcla multicultural" y añade menciones sobre barrios latinoamericanos que se desarrollan en Newark, Paterson y Passaic "donde más de la mitad de la población es hispana" y otros grandes núcleos en Perth Amboy, Elizabeth, Camden, Vineland, Atlantic City, Trenton, Princeton, Dover etc. *!LASTIMA QUE LOS NEGOCIOS HISPANOS NO SE ANJNCIEN EN LOS PERIODICOS HISPANOS!* La guía en inglés y español puede pedirse por www.visitnj.org

ABRIGOS PARA LOS POBRES

Nuestro amigo Orlando Brú, empresario y líder cívico, está otra vez envuelto en una campaña humanitaria para recoger abrigos usados que serán donados en invierno a los desamparados y pobres. "No bote este verano su abrigo viejo, hay muchos pobres que los necesitan para no pasar frío", dice Bru quien informa que se reciben las donaciones en el 2112 Bergenline Avenue, Union City, en días y horas laborables. Detalles llamando al teléfono (201) 865-0383. Los abrigos que se recojan por la generosa donación popular van a ser repartidos a los necesitados el 15 de septiembre en acto público. !Arriba corazones!



EN AGOSTO VAN A ESTRENAR MUSICAL SOBRE CELIA CRUZ

En el teatro New World Stage del 240 West calle 50, sector Times Square de Manhattan será estrenada el martes 28 de agosto la revista musical "CELIA" con 30 canciones y funciones separadas en inglés y español, bajo la dirección del español Jaime Azpilicueta, producción de Henry Cárdenas, guión de Carmen Rivera y Cándido Tirado a cargo de la empresa CMN que hizo las audiciones para escoger el reparto. El papel de la guarachera será interpretado por Xiomara Laugart mientras que Modesto Cacen asumirá el de Pedro Knight. Precisamente la obra empieza con una escena en el hospital donde yace enfermo el esposo de Celia. Las funciones en inglés serán sábados a las 5 PM y domingos a las 5 PM y en español en otros horarios a anunciarse. En próximo número daremos más detalles pues hemos podido conocer que hay algunas dificultades y que el estreno podría aplazarse hasta septiembre.

AYUDA PARA NIÑO PERUANO

SOMERSET,NJ.- Mavi L. Pretto, presidente del Club de Leones Peruanos informa que esa institución está tratando de ayudar al niño Víctor Muricio Palomino Chávez, quien padece una sería enfermedad que afecta su ojo derecho que requiere "colocarle una válvula AHMED para salvarlo de la ceguera", cuya operación solo puede realizarse en Miami y Massachusetts. Para cooperación y detalles agradecemos llamar al teléfono (732) 249-7757 o escribir al FAX (732) 249-7068.



"LA DOMADORA"
Coincidiendo con el aniversario de la Independencia de la hermana república de Colombia publico esta foto del poco conocido cuadro "La Domadora" de Fernando Botero.



SEMANA DOMINICANA
PERTH AMBOY.- El Alcalde Joseph Vas iza la bandera quisqueyana para dejar inaugurada la Semana Dominicana en Perth Amboy que se extiende desde el 11 de agosto con diversos actos diarios incluyendo el Desfile Dominicano que saldrá el sábado 18 de agosto a las 12 M desde el Complejo Municipal en el 360 New Brunswick Avenue y culminará con dos días de festivales, sábado 18 y domingo 19, informa el presidente Frank Salgado teléfono (732) 925-0626.

CRISIS ENERGETICA
En todo el planeta se preocupan por la crisis energética, el futuro del petróleo, el precio de los combustibles, pero en Cuba el ingenio popular resuelve las terribles deficiencias de la dictadura regresando al pasado e inventando vehículos como éste. (Foto EFE)

*** NOTICIAS EN FOTOS ***



¿PUENTES SEGUROS?
El puente George Washington que enlaza a New York con New Jersey levanta su imponente estructura sobre el río Hudson mientras el Gobernador Jon Corzine dice que en el Estado hay 4,200 puentes, todos seguros, aunque hay 700 obsoletos y reparar el Pulasky y otros costaría $2,000 millones.



ANTI-INMIGRANTRES
MORRISTOWN,NJ.- La Policía tuvo que intervenir enérgicamente para contener a enardecidos individuos que gritaban ofensas contra los inmigrantes mientras un grupo se manifestaba pacíficamente contra el intento municipal de prohibirle casas y empleos a los indocumentados. (Foto AP)

MAS CEREZOS PARA EL PARQUE
NEWARK.- El parque Branch Brook es famoso por sus más de 5,000 cerezos que, cuando florecen, atraen a miles de visitantes. Ahora el condado Essex, con apoyo del pueblo, empresas e instituciones lanza un programa para comprar otros 3,000 cerezos que sembrarán durante los próximos tres años. (Foto Essex County)



CARNAVALES Y GARROTAZOS
SANTIAGO DE CUBA.- Se celebraron los carnavales en Santiago de Cuba y los participantes tuvieron que desfilar escoltados por policías "revolucionarios y comunistas" armados con poderosos garrotes. El fotógrafo que tomó esta escena fué expulsado de la isla...